

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. I.

Obrazec: 1

DRUŽINSKI LIST

53

26

St. Popisnega kroga:

Redna št. Družinskega lista:

Banovina: Dravsko

Občina: Žubrjanec

Srez: Žubrjanec

Kraj:

Mestni okraj:

Ulica, hišna št.: Gradušče 4

Priimek ime in poklic poglavarja družine:

Elbert Julij, kg. zastopnik Standard bil Compt.

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

16204-06

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- | | |
|---|---|
| 1) Popisnic | 3 |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva | . |
| 3) Listov o domači živini | . |

NAVODILO
ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, da nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico poposvalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domačo ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnici med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnici a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnici, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnicio. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnicio ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnicio do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledenih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakтиčno nahajale.

Vsek odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči, vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leta po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebija gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namestra tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njen stalno (redno) bivališče in to, ako je njen stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga:

53

Redna št. Družinskega lista:

25

Banovina:

Dravsko

Občina:

Gubljan

Srez:

Gubljan

Kraj:

Gradnice 6

Mestni okraj:

Ulica, hišna št.:

Priimek ime in poklic poglavara družine:

Dr. Friderich Luckmann, odvetnik

{ Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

16307-14

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

1) Popisnic	8
2) Listov za poljedelska gospodarstva	1
3) Listov o domači živini	1

NAVODILO
ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člena svoje družine. Samo v slučaju, da nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico poposvalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o počnici med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej počnici in ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej počnici, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to počnicio. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to počnicio ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred počnicio do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnille bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsek odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavara beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavaru na pr.: žena, sin, hči, vnuč, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne živi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namestava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njen stalno (redno) bivališče in to, ako je njen stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna štev.	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroiz- povedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba		
		mški	ženski			dan	mesec	leto								10	11
1		2		3	4	5	6	7	8	9							
I. Trajno prisotne osebe																	
1	Dr. Luckmann Friderick	1	F	očenjen	poglav.	9.	6.	1886	Gublje	Gublje	rumščak	nemšča	nemšči	celvetnič	218		
2	" Linda	1		omoženc	žena	29.	7.	1895	"	"	"	"	"	-	14		
3	" Herla	1		omožec	čeb	21.	3.	1916	Austrija	"	"	"	"	sijski	11		
4	" Fraule	1		"	"	30.	8.	1918	Cijeljana	"	"	"	"	-	23		
5	" Friederick	1		omožec	sin	17.	1.	1913	"	"	"	"	"	selketnik	14		
6	Mali Marija	1		omožec	prodaj.	10.	8.	1893	Radovljica	"	"	"	"	jugoslov.	24		
7	Naglic Jelko	1		"	služkija	2.	2.	1895	Slovenjgradec	Slovenjgradec	"	"	"	Kuharica	23p		
8	Kočvar Anzelma	1		"	"	16.	4.	1901	Stolnje	Italija	"	"	"	sobarice	24d		
9															1		
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
I. Vsega trajno prisotnih oseb		2 6															
II. Začasno prisotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
II. Vsega začasno prisotnih oseb		- -															
I. + II. Ukupno prisotnih oseb		2 6															
III. Začasno odsotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
III. Vsega zacasno odsotnih oseb		 															

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. 1.

Obrazec: 1

DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 53

Redna št. Družinskega lista: 24

Banovina: Dravska

Občina: Žubljana

Srez: Žubljana

Kraj: "

Mestni okraj:

Ulica, hišna št.: Gradiste 4

Priimek ime in poklic poglavarja družine:

Lucermann Ninka, zasebnica

{ Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

16215 - 18

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- | | |
|---|---|
| 1) Popisnic | 4 |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva | . |
| 3) Listov o domači živini | . |

NAVODILO
ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnici med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se te oni, ki je bil živ ob tej polnici a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocjo. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocjo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocojo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnille bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsek odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, soberica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba, rojena v kraju popisa prebjala gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namestra tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njen stalno (redno) bivališče in to, aко je njen stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna štev.	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroizpovedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba		
		moški	ženski			dan	mesec	leto									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		
I. Trajno prisotne osebe																	
1	Luckmann Nika		1	velovra	poglavar	24.	4.	1860	Glinščana	Glinščana	nimokat.	nemške	nemški	zasebu.	27		
2	Borota Augusta		1	"	sočlanovar.	28.	12.	1855	"	"	"	"	"	"	-1-		
3	Fischer Gertrude		1	"	službeniš	22.	3.	1876	Pelješ - novo mesto	Pelješ - novo mesto	"	"	"	Ruharice	23b		
4	Bosle Lojza		1	neomogočen.	,	5.	9.	1902	Paričići - Braslovče	Braslovče	"	jugoslav.	slavenki	soberinig	24d		
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
I. Vsega trajno prisotnih oseb		— 4 —															
II. Začasno prisotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
II. Vsega začasno prisotnih oseb																	
I. + II. Ukupno prisotnih oseb		— 4 —															
III. Začasno odsotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
III. Vsega začasno odsotnih oseb																	

14
-1-
21
2

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. I.

Obrazec: 1

DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 53

Redna št. Družinskega lista: 27

Banovina: Dravosar

Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana

Kraj:

Mestni okraj:

Ulica, hišna št.: Gračice 4

Priimek ime in ~~pokljuš~~ poglavarja družine:*Teclin Ivan, rodni podurednik v poljici*

{ Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.) }

16379-20

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

- | | |
|---|---|
| 1) Popisnic | 2 |
| 2) Listov za poljedelska gospodarstva | . |
| 3) Listov o domači živini | . |

NAVODILO
ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega clana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci in ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil že živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnoco. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnoco ali ki se je rodil po njej; nasprotno te treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnoco do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledenih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se faktično nahajale.

Vsek odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in citljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

Na 2. vprašanje se vpiše: moški odnosno ženski.

Na 3. vprašanje se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporočen (locen) ali razporocena (locena).

Na 4. vprašanje se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

Na 5. vprašanje (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

Na 7. vprašanje treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne zivi tu od svojega rojstva, temveč se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebija gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, pobjoljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila temveč da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

Na 8. vprašanje treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namestra tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njen stalno (redno) bivališče in to, ako je njen stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna štev.	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroiz- povedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba		
		moški	ženski			dan	mesec	leto								10	11
1		2		3	4	5	6	7	8	9							
I. Trajno prisotne osebe																	
1	Peter Šmar	1	očenjen	poglavar.	28	8.	1874	Vrhnik	Goričko	Litija	rumunsko	jugosl.	slavensko	sočni poslovni	26		
2	" Katarina	1	omožena	ženska	29	4.	1879	"	"	"	"	"	"	"	15 -1-		
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
I. Vsega trajno prisotnih oseb		1 1															
II. Začasno prisotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
II. Vsega zacasno prisotnih oseb																	
I. + II. Ukupno prisotnih oseb		1 1															
III. Začasno odsotne osebe																	
1																	
2																	
3																	
4																	
III. Vsega zacasno odsotnih oseb																	